

Saint Bruno Church



St. Bruno Parish is a multi-cultural community, founded in 1912, that welcomes everyone to worship God, especially through the Holy Eucharist and Perpetual Adoration, to grow in the faith and to serve the less fortunate in order to be light and truth for others.

17th Ordinary Sunday July 27th, 2014



17^{vo} Domingo Ordinario 27 de Julio del 2014

"The Little Parish with a Big Heart"

555 West San Bruno Ave., San Bruno, CA 94066

Tel.: (650)588-2121 Fax: (650)588-6087

Website: www.saintbrunos.org

OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA

TUE.-SAT. 9:00 AM - 1:00 PM & 2:00 - 5:00 PM

RELIGIOUS EDUCATION OFFICE:

(650)588-2121 Ext. 14 Saturday 9-11 a.m.

PASTORAL STAFF/PERSONAL PARROQUIAL

Rev. Michael Brillantes	Pastor
Rev. Mr. Ramon de la Rosa	Deacon
Rev. Mr. Virgil Capetti	Deacon
Lupita Mendoza	Secretary
Painisaipalesi Lautaimi	Youth Minister
Rey Matias	Parish Bookkeeper
Cristina Ugaitafa	Pastoral Council Chair
Ofelia Madriaga	Finance Council Chair
Kacey Carey	DRE
Christopher Avila	Office Assistant
Art Sanchez	R.C.I.A.

* OFFICE CLOSED ON MONDAYS / CERRADA LOS LUNES

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS:

Sunday 8:00 A.M., 12:00 P.M., 6:00 P.M.

Domingo 10:00 A.M. Spanish

Saturday 8:00 A.M., 4:30 P.M. (Vigil)

Sábado 7:00 P.M. (Vigilia)

Weekdays 8:00 A.M., 6:00 PM except Wednesday 7:00 PM

First Fridays and Holy Days: 8:00 AM & 7:00 PM

3RD FRIDAYS: 8:00 PM (SUNG ADORATION/OUR LADY'S PRAYER GRP)

Filipino Mass *bawat huling Linggo ng buwan* 3:00 P.M.

ANOINTING OF THE SICK/UNCION DE LOS ENFERMOS:

Please call the parish office when you know of anyone who would like to receive the sacraments but is unable to come to the church. *Favor de llamar a la Oficina cuando usted sepa de alguien que quisiera recibir los sacramentos pero no puede venir a la Iglesia.*

BAPTISMS/BAUTIZOS:

Primer Sábado: 11:30 A.M. Clase

Segundo Sábado: 11:30 A.M. Bautizo

Third Saturday: 11:30 A.M. Baptismal Class

Fourth Saturday: 11:30 A.M. Baptisms

CCD SCHEDULE/CATECISMO:

Grades 1 - 7 Saturdays: 9:00 A.M. - 11:00 A.M.

CONFIRMATION CLASS:

Grades 8-12 Tuesdays starting with 6:00 P.M. Mass

CONFESSIONS/CONFESIONES:

Saturdays: 3:30 PM to 4:30 PM

MARRIAGE/MATRIMONIO:

Arrangements must be made at least six months before the tentative date of the marriage. *Hacer arreglos por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.*

RCIA (RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS):

For adults interested in the Catholic Faith; those preparing to receive the Sacraments: *Thu. 7:00 pm Main Hall Upper Room*

RICA (INICIACIÓN PARA ADULTOS):

Para adultos interesados en la Fe Católica, por favor de llamar a la Oficina Parroquial.

WELCOME TO ST. BRUNO CHURCH/BIENVENIDOS



Welcome

At our Sunday Mass, we come together from all our small communities and celebrate our oneness in Christ. Take a little time to get to know the folks you are celebrating Mass with. *En nuestra misa del domingo todas nuestras pequeñas comunidades nos juntamos para celebrar nuestra unión con Cristo. Tomen un poco de tiempo y trate de conocer a la persona que está a su lado acompañándolo en la Misa.*

BULLETIN DEADLINE: Tuesday 3:00 p.m.



St. Bruno Parish

"I'm ceding this space to Fr. Joe Gordon, as he shares his reflections about this parish".

The Mother Parish of San Bruno

Established first as a mission of St Catherine (Burlingame) in 1908, then as a parish in 1912 with Fr William Cantwell as the founding pastor (the first of 14), St Bruno is the Mother Parish of San Bruno. It originally comprised all of the city until the establishment of St Robert Parish (1958), which thanks St Bruno's beloved Fr Peter Doyle for purchasing their property (1948) and building St Bruno school and convent (1949), later to become St Robert's. He had wisely anticipated growth and the eventual need to form a new parish in San Bruno, and one has no difficulty in explaining the name of the new parish: Fr Robert Hennessy, Administrator of St Bruno (1955-58), "suggested" it to Archbishop Mitty upon his assignment to St Robert. Since Mitty and the Jesuits were not the closest of friends, however, he insisted that the new parish would NOT be named for the Jesuit St. Robert Bellarmine, but rather for the pitifully obscure monk St. Robert of the House of God.

Steadily through the 1950s and up to the present, the "Little Parish With the Big Heart" grew in its wide array of ethnic heritages, and today it is home to Catholics whose roots are Irish, Italian, Filipino, Tongan, Latin American, Pacific Islanders...and very likely more, whom this writer, with deep apologies, may have unintentionally St Bruno has been blessed with richness in its leadership. Fr. Cantwell was a younger brother of the first Archbishop of Los Angeles; Fr Thomas had been active for years in guiding the Portuguese Catholic community in San Jose; and in the 1980s it welcomed 2 brief terms of "co-pastors", Frs. Reilly and Moran, and Frs. Burke and Reilly. In Fr Burke's years an enormous effort, which flourishes still, was given toward expanding the religious education program for children and adults, and to development of countless outreach programs. The present parish hall and greatly enlarged rectory – wonderful tributes to parishioners' planning, labor and generosity – accommodate a wide array of groups for meetings and parish projects. Respect for Life is a high parish priority, as is active concern for San Bruno's neighborhood concerns. Tragedy struck St Bruno in 1964, though, when pastor Fr James Barry was killed in a golf-cart accident at SF's Olympic Club Golf Course.

The Holy Eucharist, the source and summit of all Catholic life, is the focus of all that is St Bruno Parish, and the present church, which in 1959 replaced the revered though painfully cramped Mission Santa Barbara-style church, welcomes all to its religious services and activities. The Little Parish With the Big Heart sings with gusto and joy, in several languages, "Let this house proclaim from floor to rafter, All are welcome, All are welcome in this place!" St. Bruno Parish, you are holy and precious in God's eyes.

Parroquia de San Bruno

"Le estoy sediendo el espacio al Padre Joe Gordon, para que comparta sus reflexiones sobre nuestra parroquia".

La Parroquia Madre de San Bruno

Establecido por primera vez como una misión de Santa Catalina (Burlingame) en 1908, y luego como parroquia en 1912 con el Padre William Cantwell como el pastor fundador (el primero de los 14), San Bruno es la Parroquia Madre de San Bruno. Originalmente compuesta por toda la ciudad hasta el establecimiento de la Iglesia de St. Robert (1958), que gracias al amado Padre Peter Doyle de San Bruno para la compra de su propiedad (1948) y la construcción de la escuela de San Bruno y convento (1949), que más tarde se convirtieron en la Iglesia de St. Robert. Él había anticipado sabiamente el crecimiento y la eventual necesidad de formar una nueva parroquia en San Bruno, y uno no tiene dificultad en explicar el nombre de la nueva parroquia: El Padre Robert Hennessy, Administrador de San Bruno (1955-1958), "sugirió" que al Arzobispo Mitty sobre su asignación a St Robert. Desde Mitty y los jesuitas no eran los amigos más cercanos, sin embargo, insistió en que la nueva parroquia no sería nombrado por el jesuita San Roberto Belarmino, sino más bien para el lastimosamente oscuro monje San Roberto de la Casa de Dios. Constantemente a través de la década de 1950 y hasta el presente, la "pequeña parroquia con un gran corazón" crecía en su amplia gama de herencias étnicas, y hoy en día es el hogar de los católicos cuyas raíces son irlandeses, italianos, filipinos, Tonganos, Latinos, Pacífico isleños ... y muy probablemente más, a quien esto escribe, con disculpas profundas, puede tener involuntariamente San Bruno ha sido bendecido con riqueza en su liderazgo. El Padre Cantwell fue un hermano menor del primer Arzobispo de Los Angeles; El Padre Thomas había estado activo durante años en la orientación de la comunidad católica de Portugal en San José; y en la década de 1980 se dio la bienvenida a 2 breves términos de "co-pastores", los PP. Reilly y Moran, y los PP. Burke y Reilly. En los años del P. Burke un enorme esfuerzo, que florece aún, se le dio a ampliar el programa de educación religiosa para niños y adultos, y para el desarrollo de un sinnúmero de programas de extensión. El actual salón parroquial y la rectoría muy ampliada - maravillosos homenajes a la planificación de los feligreses, el trabajo y la generosidad - adaptarse a una amplia gama de grupos de reuniones y proyectos parroquiales. Respeto por la Vida es una prioridad alta de la parroquia, como es preocupación activa por preocupaciones del vecindario de San Bruno. La tragedia golpeó San Bruno en 1964, sin embargo, cuando el pastor wl Padre James Barry murió en un accidente de carro de golf en casa Olimpica de Golf de San Francisco. La Sagrada Eucaristía, fuente y cumbre de toda la vida católica, es el centro de todo lo que es San Bruno Parroquia, y la actual iglesia, que en 1959 sustituyó a la venerada aunque dolorosamente apretada iglesia de estilo de Misión de Santa Barbara, da la bienvenida a todos a su religión servicios y actividades. La pequeña parroquia de gran corazón canta con entusiasmo y alegría, en varios idiomas, "Que esta casa proclame desde el suelo hasta Rafter, Todos son bienvenidos, todos son bienvenidos en este lugar!" Iglesia de San Bruno eres santa y preciosa en los ojos de Dios.



Weekly Calendar /
Calendario Semanal

SUNDAY, July 27th, Domingo

- 2-4PM Tongan Mass Reception (MAIN HALL)
7-11PM Community Gathering (MAIN HALL)
7-9PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)

Monday, July 28th, Lunes

- 9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
7-9PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
7PM Charismatic Prayer Group (ST. MICHAEL)

Tuesday, July 29th, Martes

- 9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
7-9PM Missionary Program Sessions (MH)
8PM Tongan Choir Practice (SG)

Wednesday, July 30th, Miércoles

- 9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
6PM Rosary with Our Lady's Prayer Group (CHURCH)
7PM Mass with OLPG (CHURCH)
7-9PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)

Thursday, July 31st, Jueves

- 9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
5PM Overeaters' Anonymous (ST. GABRIEL)
7PM Legion de Maria (ST. MICHAEL'S)

Friday, August 1st, Viernes

- 9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
6-10PM Singles for Christ CLP (MAIN HALL)

Saturday, August 2nd, Sabado

- 11AM-1PM CCD Registration / Registración de Catecismo
11:30AM Baptism (CHURCH)
2PM XV-Jackeline Ceja (IGLESIA)
5-7PM Tongan Choir Practice (SG)
7-12AM Tongan Men's Club (SG)

JACKPOT

In our lottery- and sweepstakes-obsessed culture, it is common to ask ourselves or others what they would do if they won. In today's first reading, Solomon certainly hits the jackpot. What prize could be greater than having God Almighty agree to give you whatever you ask for?

Out of all the things he could have asked for, Solomon chose to ask for understanding, and was rewarded with it. We would do well to wonder what we would ask for if God made us the same offer. Actually God does make us the same offer each and every day, by granting us another day of life, a bit of the earth's goods, some gift or ability, some call to goodness, some portion of the divine will. Each of these is a "prize." We should stop and examine what we are going to do with our prize: keep it or use it selfishly, or put it at the service of the spread of the gospel? Copyright (c) J. S. Paluch Co.

MASS INTENTIONS /
INTECIONES DE LA MISA



Saturday, July 26th, Sabado

- 4:30 p.m. Tille Ferris & Family
Leticia Carrillo & Family Dionisio Espulgar Jr. (Healing)
Virginia Carcallas (25th Anniversary as a Nun)
+Darren Mamaral

7:00 p.m. Miguel Salazar Jr. (Cumpleaños)

- +Arnulfo Picazo +Usbaldo Gomez
+Mercedes Deras (6to Aniversario de Fallecimiento)

Sunday, July 27th, Domingo

- 8:00 a.m. Pacita Peña
10:00 a.m. +Adelfa Rivera Valdes (Aniversario de Fallec.)
12:00 p.m. Lourdes Baltero (Thanksgiving)
6:00 p.m. Mila (Health)

Monday, July 28th, Lunes

- 8:00 a.m. Hannah Del Rosario (Birthday)
6:00 p.m. +Usbaldo Gomez & Arnulfo Picazo (2nd D.A.)

Tuesday, July 29th, Martes

- 8:00 a.m. Mary O'Donnell (Birthday)
6:00 p.m. +Regino Castro (10th Death Anniversary)

Wednesday, July 30th, Miercoles

- 8:00 a.m. Viena (Health)

Thursday, July 31st, Jueves

- 8:00 a.m. Souls in Purgatory
6:00 p.m. David Gray & Family

Friday, August 1st, Viernes

- 8:00 a.m. +Mila Cobico
6:00 p.m. Monica Lucchese

Saturday, August 2nd, Sabado

- 8:00 a.m. Marquez Family

READINGS FOR THE WEEK

- Monday: Jer 13:1-11; Dt 32:18-21; Mt 13:31-35
Tuesday: Jer 14:17-22; Ps 79:8, 9, 11, 13; Jn 11:19-27 or Lk 10:38-42
Wednesday: Jer 15:10, 16-21; Ps 59:2-4, 10-11, 17-18; Mt 13:44-46
Thursday: Jer 18:1-6; Ps 146:1b-6ab; Mt 13:47-53
Friday: Jer 26:1-9; Ps 69:5, 8-10, 14; Mt 13:54-58
Saturday: Jer 26:11-16, 24; Ps 69:15-16, 30-31, 33-34; Mt 14:1-12
Sunday: Is 55:1-3; Ps 145:8-9, 15-18; Rom 8:35, 37-39; Mt 14:13-21

LECTURAS DE LA SEMANA

- Lunes: Jer 13:1-11; Dt 32:18-21; Mt 13:31-35
Martes: Jer 14:17-22; Sal 79 (78):8, 9, 11, 13; Jn 11:19-27 ó Lc 10:38-42
Miércoles: Jer 15:10, 16-21; Sal 59 (58):2-4, 10-11, 17-18; Mt 13:44-46
Jueves: Jer 18:1-6; Sal 146 (145):1b-6ab; Mt 13:47-53
Viernes: Jer 26:1-9; Sal 69 (68):5, 8-10, 14; Mt 13:54-58
Sábado: Jer 26:11-16, 24; Sal 69 (68):15-16, 30-31, 33-34; Mt 14:1-12
Domingo: Is 55:1-3; Sal 145 (144):8-9, 15-18; Rom 8:35,37-39; Mt 14:13-21



CCD & Confirmation Registrations

We will start with the registrations for CCD Classes in preparation for First Communion and for Confirmation Classes as well.

When: Saturday, August 2nd & 9th Sunday, August 3rd & 10th

Time: 11am—1pm

Place: Main Hall

Please make sure you bring baptismal certificate for all those who are being registered. For Confirmation students, also bring 1st Communion Certificate.

Registration forms will also be available online starting August 1st for those who wish to print it and fill it out prior to coming to the church.

There will also be a discount offered to those who are registered parishioners receiving envelopes.

Inscripciones de Catecismo & Confirmación

Vamos a comenzar con las inscripciones para clases de catecismo en preparación para la Primera Comunión y para Clases de Confirmación también.



Cuándo: Sábado, 2 y 9 de de Agosto Domingo, 3 y 10 de de Agosto

Hora: 11am—1pm

Lugar: Salón Parroquial

Por favor, asegúrese de traer el certificado de bautismo para todos aquellos que serán registrados. Para los estudiantes de confirmación, también traer el de Certificado Comunión.

Los formularios de inscripción estarán disponibles en línea a partir del 1 de agosto para aquellos que deseen imprimirlo y llenarlo antes de venir a la iglesia.

Habra descuento para los feligreses registrados que reciben sobres de donaciones.

YOUR CONTRIBUTION / SU CONTRIBUCION

We are grateful for your consistent financial support each Sunday. Please remember us in prayer & offering even when you are not able to be present. *Agradecemos mucho su ayuda financiera de cada semana. Por favor recuérdenos en sus oraciones y en sus ofrendas aun cuando no pueda estar presentes.*

Sunday Collection July 19th & July 20th

1st Collection / 1ra Colecta \$2,759.54

2nd Collection / 2da Colecta \$895.97



Please keep the following sick parishioners in your prayers / *Por favor les pedimos que mantengan a nuestros feligreses enfermos en sus oraciones:*

Lillian Bonello, Jim Browne, Maa'imoa Falemaka, Lourdes Matatquin, Nora Matias, Anita Perez, Ana Maria Olivas- Flores, Joe Buenavista

Cross Catholic Outreach



Please welcome Father Roberto Perez who will speak at all the Masses on behalf of Cross Catholic Outreach which was founded to create a meaningful link between parishes in America and the priests and nuns working in the Church overseas in the Caribbean, Africa, Asia and South America.

Please be generous in your response to Father's appeal. Brochures will be provided if you wish to support this worthy Catholic ministry.

Démosle la bienvenida al Padre Roberto Pérez quien hablará en todas las Misas en representación de Cross Catholic Outreach, que fue fundada para crear un vínculo significativo entre las parroquias en los Estados Unidos y los sacerdotes y monjas que trabajan en las Iglesias de ultramar en el Caribe, África, Asia y América del Sur .

Por favor sean generosos en su respuesta a la apelación del Padre.

Folletos serán proporcionados si usted desea apoyar este ministerio católico digno.



Retiro espiritual para jóvenes adultos

JESUCRISTO, TE BUSCA Y TE ENCUENTRA
Este retiro estará enfocado para jóvenes adultos solteros, mayores de 18 años, interesados en tener un encuentro personal con nuestro Salvador Jesucristo.

Fecha: Viernes 29, Sábado 30, y Domingo 31, de Agosto 2014

Lugar: Casa de Retiros San Felipe, Diócesis de Oakland

Horario: Viernes 7:00 p.m. – Domingo 4:00 p.m.

Donación: \$60. 00 por persona

1977 Reliez Valley Road, Lafayette, California

(Incluye alojamiento, comida y materiales por todo el fin de semana)

Para más información llamar a:

Cecilia Arias-Rivas, 415 614-5573,

José Cordero 415 971 9301 o con

Cindy Reyes al 415 202 - 3156.

Email: sfpastoraljuvenil@yahoo.com